



# Frais annuels

## 1. Restaurant scolaire

Les prix de consommation au restaurant scolaire sont fixés annuellement par le Ministère de l'Éducation nationale de l'Enfance et de la Jeunesse.

**Coûts actuellement en vigueur :** ([www.restopolis.lu](http://www.restopolis.lu))

	Prix unitaire :	Remarque :
<b>Déjeuner</b> inclus dans ce prix: - 1 collation à 10h00 - 1 déjeuner à midi (11h30 - 13h30) - 1 en-cas fruits/légumes frais vers 14h30	4,50 euros	obligatoire
<b>Collation à 16h00</b>	1,50 euros	obligatoire pour les enfants inscrits aux activités périscolaire après 15h30

**Coûts prévisionnels :**

**Frais hebdomadaires - 5 jours**

Déjeuner	22,50 euros	Déjeuner et collation	30 euros
----------	-------------	-----------------------	----------

**Frais mensuels - 20 jours (moyenne)**

Déjeuner	90 euros	Déjeuner et collation	120 euros
----------	----------	-----------------------	-----------

**Frais annuels - 1 année scolaire sans encadrement pendant les congés scolaires (= 36 semaines)**

Déjeuner	810 euros	Déjeuner et collation	1.080 euros
----------	-----------	-----------------------	-------------

**Frais annuels - 1 année scolaire avec encadrement pendant les congés scolaires\* (= 39 semaines)** \*Toussaint, Carnaval et Pentecôte

Déjeuner	877,50 euros	Déjeuner et collation	1.170 euros
----------	--------------	-----------------------	-------------

## 2. Encadrement périscolaire

Dans EIS SCHOUL, l'encadrement qui a lieu en dehors des heures d'enseignement (7h30 - 8h00 / 12h15 - 13h54 / 15h30 - 18h30) ainsi que pendant les congés scolaires (Toussaint, Carnaval, Pentecôte) **n'est pas facturé** actuellement. De ce fait, **les chèques-services ne sont pas acceptés**.

## 3. Fournitures de classe

L'achat des fournitures de classe est assuré par EIS SCHOUL. Une participation forfaitaire aux frais est facturée par année scolaire.



# Alljährliche Kosten

## 1. Schulrestaurant

Die Essenspreise des Schulrestaurants werden jedes Jahr vom Unterrichtsministerium angepasst.

**Aktuelle Preise:** ([www.restopolis.lu](http://www.restopolis.lu))

	Prix unitaire :	Remarque :
<b>Mittagessen</b> im Preis inbegriffen: - 1 Frühstück um 10.00 Uhr - 1 Mittagessen (11.30-13.30 Uhr) - 1 Zwischenmahlzeit gegen 14.30 Uhr	4,50 Euro	obligatorisch
<b>Zwischenmahlzeit um 16.00 Uhr</b>	1,50 Euro	obligatorisch für alle Kinder die nach 15.30 Uhr an der außerschulischen Betreuung teilnehmen

### Voraussichtliche Kosten:

#### Wöchentliche Kosten - 5 Tage

Mittagessen	22,50 Euro	Mittagessen und Zwischenmahlzeit	30 Euro
-------------	------------	----------------------------------	---------

#### Monatliche Kosten - im Durchschnitt 20 Tage

Mittagessen	90 Euro	Mittagessen und Zwischenmahlzeit	120 Euro
-------------	---------	----------------------------------	----------

#### Jährliche Kosten - 1 Schuljahr ohne Ferien

Mittagessen	810 Euro	Mittagessen und Zwischenmahlzeit	1.080 Euro
-------------	----------	----------------------------------	------------

#### Jährliche Kosten - 1 Schuljahr mit Ferienbetreuung\* Allerheiligen, Fastnacht und Pfingsten

Mittagessen	877,50 Euro	Mittagessen und Zwischenmahlzeit	1.170 Euro
-------------	-------------	----------------------------------	------------

## 2. Außerschulische Betreuung

In EIS SCHOUL wird die **außerschulische Betreuung** (7.30-8.00 / 12.15-13.45 / 15.30-18.30), sowie die Betreuung während der einwöchigen Ferien (Allerheiligen, Fastnacht, Pfingsten) vorerst nicht verrechnet. Aus diesem Grund **werden die „chèques-services“ nicht angenommen.**

## 3. Schulmaterial

Das Schulmaterial wird von EIS SCHOUL gestellt. Den Eltern wird pro Schuljahr ein Pauschalbetrag in Rechnung gestellt.



# Annual Fee

## 1. School Restaurant

Consumption prices at the school restaurant are set annually by the Ministry of National Education for Children and Youth.

**Current Prices:** ([www.restopolis.lu](http://www.restopolis.lu))

	Prix unitaire :	Remarque :
<b>Lunch</b> included in the price: - 1 breakfast at 10am - 1 lunch (11.30am-1.30pm) - 1 intermediate meal around 2.30pm	4,50 Euro	compulsary
<b>Intermediate meal around 4pm</b>	1,50 Euro	compulsary for all children attending extracurricular activities at 3.30pm

### Estimated costs:

#### Weekly charges - 5 days

Lunch	22,50 Euro	Lunch and intermediate meal	30 Euro
-------	------------	-----------------------------	---------

#### Monthly costs - in average 20 days

Lunch	90 Euro	Lunch and intermediate meal	120 Euro
-------	---------	-----------------------------	----------

#### Annual costs - 1 school year without holiday care

Lunch	810 Euro	Lunch and intermediate meal	1.080 Euro
-------	----------	-----------------------------	------------

#### Annual costs - a school year with holiday care\* All Saint's Day, Carnival, Pentecost

Lunch	877,50 Euro	Lunch and intermediate meal	1.170 Euro
-------	-------------	-----------------------------	------------

## 2. Extracurricular activities

In EIS SCHOUL the extracurricular activities (7.30am - 8.00am / 0.15pm - 1.45pm / 3.30pm - 6.30pm) as well as the activities during holiday care (All Saint's Holidays, Carnival, Pentecost) is **not billed**. For this reason **the "chèques-services" are not accepted**.

## 3. School supplies

The school material is provided by EIS SCHOUL. A flat rate is charged per school year.



École de recherche fondée  
sur la pédagogie inclusive  
47-51, rue des Maraîchers  
L-2124 Luxembourg

T +352 4796-6327  
F +352 26 43 16 58  
E [inscription@eisschoul.lu](mailto:inscription@eisschoul.lu)  
[www.eisschoul.lu](http://www.eisschoul.lu)